



Book 1: 你好 (nǐ hǎo)

xiǎo niǎo、xiǎo niǎo, nǐ mēn hǎo!

小鸟、小鸟，你们好！

xiǎo xióng, nǐ hǎo!

小熊，你好！

gū lu gū lu gū lu

骨碌 骨碌 骨碌

xiǎo cì wèi, nǐ hǎo!

小刺猬，你好！

xiǎo xióng, nǐ hǎo!

小熊，你好！

gū gū gū

咕咕咕

xiǎo yǎn shǔ, nǐ hǎo!

小鼯鼠，你好！

xiǎo xióng, nǐ hǎo!

小熊，你好！

zī— zī—

吱— 吱—

xiǎo hóu zi, nǐ men hǎo!

小猴子，你们好！

xiǎo xióng, nǐ hǎo!

小熊，你好！

dōng dōng dōng

咚 咚 咚

xiǎo xiàng, nǐ hǎo!

小象，你好！

xiǎo xióng, nǐ hǎo!

小熊，你好！

nǐ hǎo! nǐ hǎo! nǐ hǎo!

你好！你好！你好！



Book 2: 拉屁屁 (lā bā bā)

lā bā bā, lā bā bā... qù cè suǒ lā bā bā!
拉屁屁, 拉屁屁... 去厕所拉屁屁!

a? xiǎo lǎo shǔ zài lā bā bā!
啊? 小 老 鼠 在 拉 屁 屁!

lā bā bā, lā bā bā... qù cè suǒ lā bā bā!
拉屁屁, 拉屁屁... 去厕所拉屁屁!

yí? xiǎo tù zǐ yě zài lā bā bā!
咦? 小 兔 子 也 在 拉 屁 屁!

lā bā bā, lā bā bā... qù cè suǒ lā bā bā!
拉屁屁, 拉屁屁... 去厕所拉屁屁!

yí? xiǎo xīng xīng yě zài lā bā bā!
咦? 小 猩 猩 也 在 拉 屁 屁!

lā bā bā, lā bā bā... qù cè suǒ lā bā bā!
拉屁屁, 拉屁屁... 去厕所拉屁屁!

en— en—
嗯— 嗯—

xiǎo xióng, huì zì jǐ lā bā bā mā?
小 熊, 会 自 己 拉 屁 屁 吗?

dāng rán, huì la!
当 然 会 啦!



Book 3: 午饭 (wǔ fàn)

xiǎo lǎo shǔ, ràng wǒ kàn kàn nǐ de fàn hé, hǎo ma?
小 老 鼠, 让 我 看 看 你 的 饭 盒, 好 吗?

xiǎo lǎo shǔ de fàn hé zhēn hǎo!
小 老 鼠 的 饭 盒 真 好!

gěi nǐ yī gēn xiāng cháng bā!
给 你 一 根 香 肠 吧!

xiǎo tù zǐ, ràng wǒ kàn kàn nǐ de fàn hé hǎo ma?
小 兔 子, 让 我 看 看 你 的 饭 盒 好 吗?

xiǎo tù zǐ de fàn hé zhēn hǎo!
小 兔 子 的 饭 盒 真 好!

gěi nǐ yī kuài dàn juǎn bā!
给 你 一 块 蛋 卷 吧!

xiǎo māo mī, ràng wǒ kàn kàn nǐ de fàn hé hǎo ma?
小 猫 咪, 让 我 看 看 你 的 饭 盒 好 吗?

xiǎo māo mī de fàn hé zhēn hǎo!
小 猫 咪 的 饭 盒 真 好!

gěi nǐ yī zhī zhá dà xiā bā!
给 你 一 只 炸 大 虾 吧!

xiǎo hé mǎ, ràng wǒ kàn kàn nǐ de fàn hé, hǎo ma?
小 河 马, 让 我 看 看 你 的 饭 盒, 好 吗?

xiǎo hé mǎ de fàn hé zhēn hǎo! xiǎo xióng, ràng wǒ kàn kàn nǐ de fàn hé,
小 河 马 的 饭 盒 真 好! 小 熊, 让 我 看 看 你 的 饭 盒,
hǎo ma?
好 吗?

gěi nǐ yī gè fàn tuán bā!
给 你 一 个 饭 团 吧!

xiǎo xióng de fàn hé zhēn hǎo! wǒ yǒu sān míng zhì, fàng le hǎo duō hǎo duō
小 熊 的 饭 盒 真 好! 我 有 三 明 治, 放 了 好 多 好 多
fēng mì, dàjiā dōu lái bā!
蜂 蜜, 大 家 都 来 吧!

zhēn hǎo! zhēn hǎo! yī qǐ chī wǔ fàn zhēn hǎo!
真 好! 真 好! 一 起 吃 午 饭 真 好!



Book 4: 睡觉(shuì jiào)

ā — xiǎo xióng dǎ le yī gè hā qiàn。

呵——小 熊 打了一个哈 欠。

xiǎo xióng shuì jiào le。

小 熊 睡 觉了。

ā — xiǎo lǎo shǔ dǎ le yī gè hā qiàn。

呵——小 老 鼠 打了一个哈 欠。

xiǎo lǎo shǔ yě shuì jiào le。

小 老 鼠 也 睡 觉了。

ā — xiǎo tù zǐ dǎ le yī gè hā qiàn。

呵——小 兔 子打了一个哈 欠。

xiǎo tù zǐ yě shuì jiào le。

小 兔 子 也 睡 觉了。

ā — xiǎo zhū dǎ le yī gè hā qiàn。

呵——小 猪 打了一个哈 欠。

xiǎo zhū yě shuì jiào le。

小 猪 也 睡 觉了。

dà jiā dōu shuì jiào le。

大 家 都 睡 觉了。

shuì yā shuì, shuì bǎo bǎo... ..

睡 呀 睡, 睡 宝 宝.....



Book 5: 大声回答“哎”

xiǎo lǎo shǔ—
小 老 鼠—

ài!
哎!

zhēn bàng! xiǎo lǎo shǔ dā yìng dé hǎo shén qì!
真 棒! 小 老 鼠 答 应 得 好 神 气!

xiǎo qǐ é—
小 企 鹅—

ài!
哎!

zhēn hǎo! xiǎo qǐ é dā yìng dé zhēn kě ài!
真 好! 小 企 鹅 答 应 得 真 可 爱!

xiǎo tù zǐ—
小 兔 子—

ài!
哎!

zhēn hǎo! xiǎo tù zǐ dā yìng dé zhēn xiǎng liàng!
真 好! 小 兔 子 答 应 得 真 响 亮!

xiǎo zhū—
小 猪—

ài!
哎!

zhēn hǎo! xiǎo zhū dā yìng dé zhēn gāo xìng!
真 好! 小 猪 答 应 得 真 高 兴!

xiǎo xióng—
小 熊—

ài!
哎!

dà jiā dā yìng dé dōu hěn bàng!
大 家 答 应 得 都 很 棒!



Book 6: 尿床了(niào chuánglè)

niào chuáng lè, niào chuáng lè, shuí niào de?
尿 床 了, 尿 床 了! 谁 尿 的?

o, shì xiǎo tù zǐ niàode.
哦, 是 小 兔 子 尿 的。

niào chuáng lè, niào chuáng lè, shuí niào de?
尿 床 了, 尿 床 了! 谁 尿 的?

o, shì xiǎo māo mīniào de.
哦, 是 小 猫 咪 尿 的。

niào chuáng lè, niào chuáng lè, shuí niào de?
尿 床 了, 尿 床 了! 谁 尿 的?

o, shì xiǎo xīng xīngniào de.
哦, 是 小 猩 猩 尿 的。

niào chuáng lè, niào chuáng lè, shuí niào de?
尿 床 了, 尿 床 了! 谁 尿 的?

o, shì xiǎo xiàng niàode.
哦, 是 小 象 尿 的。

niào chuáng lè, niào chuáng lè! yí? xiǎo xióng méi niào chuáng yá?
尿 床 了, 尿 床 了! 咦? 小 熊 没 尿 床 呀!
xiǎo xióng zhēn bang!
小 熊 真 棒!

xiǎo xióng zhēn liǎo bù qǐ!
小 熊 真 了 不 起!

gào sù nǐ bā, wǒ hái chuān zhǐ niào kù ne.
告 诉 你 吧, 我 还 穿 纸 尿 裤 呢。



Book 7: 洗澡 (xǐ zǎo)

xǐ zǎo la, xǐ zǎo la!
洗澡啦，洗澡啦！

dà jiā lái xǐ zǎo. cā xiāng zào, cuō pào pào, pào pào, pàopào!
大家来洗澡。擦香皂，搓泡泡，泡泡，泡泡！

xiǎo dù zǐ, , pào pào, pào pào.
小肚子，泡泡，泡泡。

xiǎo pì gǔ, pào pào, pào pào.
小屁股，泡泡，泡泡。

xiǎo liǎn dàn er, pào pào, pào pào.
小脸蛋儿，泡泡，泡泡。

nǎo dai guā er , pàopào, pào pào.
脑袋瓜儿，泡泡，泡泡。

pào pào, pào pào. dà jiā dōu zài pào pào lǐ.
泡泡，泡泡。大家都在泡泡里。

chū lái la, chū lái la!
出来啦，出来啦！

ná qǐ pèn tóu chōng yì chōng, huā! huā! huā!
拿起喷头冲一冲，哗！哗！哗！

dà jiā yì qǐ pào gè zǎo bā. dà yù gāng lǐ rè hū hū de...
大家一起泡个澡吧。大浴缸里热乎乎的...

nuǎn róng róng de, zhēn shū fú.
暖融融的，真舒服。

xǐ wán le, xiāng xiāng de, huá huá de.
洗完了，香香的，滑滑的。

xǐ zǎo, wǒ zhēn xǐ huān!
洗澡，我真喜欢！



Book 8: 刷牙(shuā yá)

xiǎo ǚ yú, chū lái wán er bā! děng yí xià, wǒ shuā wán yá jiù chū lái.
小 鳄鱼，出 来玩 儿吧！等 一 下，我 刷 完 牙 就 出 来。

wǒ yě wàng le
我 也 忘 了

a! wǒ wàng le...
啊！我 忘 了...

xiǎo ǚ yú, děng yí huì er bā, wǒ mén dōu wàng le yí jiàn shì er.
小 鳄鱼，等 一 会 儿 吧，我 们 都 忘 了 一 件 事 儿。

shuā yá, qiān wàn bù néng wàng. shuā、shuā、shuā.
刷 牙，千 万 不 能 忘。唰、唰、唰。

gēn mā mā shuō hǎo dé, chī wán dōng xī yào shuā yá. shuā、shuā、shuā.
跟 妈 妈 说 好 的，吃 完 东 西 要 刷 牙。唰、唰、唰。

shàng miàn dé shuā, xià miàn dé yá, qián miàn dé yá, lǐ miàn dé yá. .
上 面 的 牙，下 面 的 牙，前 面 的 牙，里 面 的 牙。
shuā、shuā、shuā
唰、唰、唰。

hán yí kǒu shuǐ, gǔ qǐ sāi bāng, gū lū、gū lū、gū lū.
含 一 口 水，鼓 起 腮 帮，咕 噜、咕 噜、咕 噜。

en— pū! hǎo, shuā wán le!
嗯— 噗！好，刷 完 了！

xiǎo ǚ yú, yì qǐ wán er bā.
小 鳄鱼，一 起 玩 儿 吧。

nǐ mén wàng le shén me shì er yá?
你 们 忘 了 什 么 事 儿 呀？

shuā— yá!
刷— 呀！



Book 9: 我会穿短裤啦 (wǒ huì chuān duǎn kù la)

kuài kàn, kuài kàn! wǒ huì chuān duǎn kù la! shì wǒ zì jǐ chuān de!
快看，快看！我会穿短裤啦！是我自己穿的！

wǒ yě huì chuān yá. kàn yá, kàn yá, nǐ mén kàn yá!
我也会穿呀。看呀，看呀，你们看呀！

kàn, wǒ chuān hǎo la!
看，我穿好啦！

chuān de hěn hǎo bā?
穿的很好吧？

wǒ yě huì chuān yō. kàn yá, kàn yá, nǐ mén kàn yá!
我也会穿哟。看呀，看呀，你们看呀！

kàn, wǒ chuān hǎo la! chuān dé hěn zhěng qí bā?
看，我穿好啦！穿得很整齐吧？

wǒ yě huì chuān yō. kàn yá, kàn yá, nǐ mén kàn yá!
我也会穿哟。看呀，看呀，你们看呀！

kuài kàn, wǒ chuān hǎo la! yì diǎn erylě méi chuān cuò bā?
快看，我穿好啦！一点儿也没穿错吧？

wǒ yě huì chuān yō. kàn yá, kàn yá, nǐ mén kàn yá!
我也会穿哟。看呀，看呀，你们看呀！

kuài kàn, kuài kàn, wǒ chuān shàng duǎn kù la. yí?
快看，快看，我穿上短裤啦。咦？

kuài kàn, kuài kàn, wǒ chuān hǎo la! kàn wǒ chuān dé duō bàng yá!
快看，快看，我穿好啦！看我穿得多棒呀！



Book 10: 收起来 (shōu qǐ lái)

ài ài, xiǎo xióng, nǐ qù nǎ ér yá!
哎哎，小熊，你去哪儿呀！

děng yí xià, xiǎo xióng—
等一下，小熊—

nǐ bù hé wǒ mén yì qǐ wán le, nà jiù ràng wǒ mén huí jiā ma.
你不和我们一起玩了，那就让我们回家嘛。

wū— wa—
呜—哇—

hǎo le, hǎo le, bié kū le. wǒ jiù bǎ nǐ mén shōu qǐ lái, hǎo mā?
好了，好了，别哭了。我就把你们收起来，好吗？

shōu qǐ lái, shōu qǐ lái. hāi hāi yō, hāi hāi yō!
收起来，收起来。嗨嗨哟，嗨嗨哟！

wán gòu le, jiù shōu qǐ lái, shōu qǐ lái!
玩够了，就收起来，收起来！

shōu qǐ lái, shōu qǐ lái. ài yō yō— bié diào le!
收起来，收起来。哎哟哟—别掉了！

shōu qǐ lái, shōu qǐ lái! xià yí cì wǒ mén zài yì qǐ wán ba!
收起来，收起来！下一次我们再一起玩吧！

xiè xiè nǐ, bǎ wǒ mén sòng huí jiā. xiǎo xióng, xià cì wǒ mén hái yì qǐ wán er!
谢谢你，把我们送回家。小熊，下次我们还一起玩儿！

zài jiàn —
再见—

zài jiàn! zài jiàn! xià cì jiàn!
再见！再见！下次见！



Book 11: 排好队 一个接一个 (pái hǎo duì yī gè jiē yī gè)

dà xiàng huá tī zhēn hǎo wán er. Xiǎo hé mǎ huá xià qù, sōu—
大象滑梯真好玩儿。小河马滑下去，嗖—

Xiǎo tù zǐ huá xià qù, sōu—
小兔子滑下去，嗖—

lún dào xiǎo xióng le.
轮到小熊了。

xiǎo xióng huá xià qù, sōu— xiǎo péng yǒu yī gè jiē yī gè, sōu— sōu—
小熊滑下去，嗖— 小朋友一个接一个，嗖— 嗖—

qǐ é qiān qiū zhēn hǎo wán er. xiǎo māo mī zuò zài shàng miàn yáo a yáo a...
企鹅千秋真好玩儿。小猫咪坐在上面摇啊摇啊... 1、2、3...

xiǎo xióng yě zuò shàng qù, yáo a yáo。 shǔ dào 10, jiù xià lái, ràng gěi xià yī gè xiǎo péng yǒu
小熊也坐上去，摇啊摇。数到10，就下来，让给下一个小朋友。

huī, huī, huī — xiǎo mù mǎ zhēn hǎo wán er, děng děng, zài děng děng, pái hǎo duì, yī gè jiē yī gè
唉，唉，唉-- 小木马，真好玩儿，等等，再等等，排好队，一个接一个。

wū— kuāng dāng, kāi huǒ chē la!
呜— 哐 当，开火车啦!

ràng wǒ shàng chē bà, wǒ yě yào shàng chē, děng yī xià, wǒ xià qù nǐ zài shàng lái bā!
让我上车吧，我也要上车，等一下，我下去你再上来吧!

dū dū — xiǎo xióng zài kāi chē, zhēn shén qì!
嘟嘟— 小熊在开车，真神气!

wǒ xiǎng kuài diǎn lún dào wǒ, pái hǎo duì, yī gè jiē yī gè.
我想快点轮到我，排好队，一个接一个。

en— dà jiā yòu zài pái duì děng shén me ne?
嗯— 大家又在排队等什么呢?

ó, shàng cè suǒ yě yào pái duì, yī gè jiē yī gè!
哦，上厕所也要排队，一个接一个!



Book 12: 谁哭了 (shuí kū le)

wū wū— wā wā — xiǎo lǎo shǔ kū le. xiǎo lǎo shǔ nǐ zěn me le?
呜呜—哇哇—小老鼠哭了。小老鼠，你怎么了？

wǒ shuāi dǎo le. bù guò, wǒ bù zài kū le, wǒ bù shì xiǎo bāo bāo le.
我摔倒了。不过，我不再哭了，我不是小宝宝了。

xiǎo lǎo shǔ, zhēn bàng!
小老鼠，真棒！

shuí kū le? wā — wā —
谁哭了？哇—哇—

wā — wā — xiǎo tù zǐ kū le. xiǎo tù zǐ, nǐ zěn me le?
哇—哇—小兔子哭了。小兔子，你怎么了？

bīng jī líng (bīng qí líng) diào dì shàng le. bù guò, wǒ bù zài kū le, wǒ
冰激凌(冰淇淋)掉地上了。不过，我不再哭了，我
bù shì xiǎo bāo bāo le. xiǎo tù zǐ, zhēn bàng!
不是小宝宝了。小兔子，真棒！

shuí kū le? wā — wā — wū— wū—
谁哭了？哇—哇—呜呜—呜呜—

wā — wū— xiǎo māo hé xiǎo zhū dōu kū le. nǐ men zěn me le?
哇—呜—小猫和小猪都哭了。你们怎么了？

wǒ men dǎ jià le! bù guò, xiàn zài hé hǎo le, bù zài kū le.
我们打架了！不过，现在和好了，不再哭了。

wǒ men dōu bù shì xiǎo bāo bāo le. zhēn liǎo bù qǐ, xiǎo māo hé xiǎo zhū!
我们都不是小宝宝了。真了不起，小猫和小猪！

shuí kū le?
谁哭了？

wā — wā — wū— wū—
哇—哇—呜呜—呜呜—

ó, yuán lái shì xiǎo xiǎo xióng kū le. tā shì xiǎo bāo bāo, dāng rán yào kū ma.
哦，原来是小小熊哭了。它是小宝宝，当然要哭嘛。



Book 13: 散步 (sǎn bù)

guā ——

呱 ——

guā —— guā —— xiǎo qīng wā gēn zhe mā mā zài sǎn bù。

呱 —— 呱 —— 小 青 蛙 跟 着 妈 妈 在 散 步。

gá ——

嘎 ——

gá —— gá —— xiǎo yā zǐ gēn zhe mā mā zài sǎn bù。

嘎 —— 嘎 —— 小 鸭 子 跟 着 妈 妈 在 散 步。

wāng ——

汪 ——

wāng —— wāng —— xiǎo gǒu gēn zhe mā mā zài sǎn bù。

汪 —— 汪 —— 小 狗 跟 着 妈 妈 在 散 步。

jiū ——

啾 ——

jiū —— jiū —— xiǎo niǎo gēn zhe mā mā zài sǎn bù。

啾 —— 啾 —— 小 鸟 跟 着 妈 妈 在 散 步。

xiǎo xióng yě yào qù sǎn bù。 hé mā mā yì qǐ qù sǎn bù。

小 熊 也 要 去 散 步。 和 妈 妈 一 起 去 散 步。

shǒu lā shǒu qù sǎn bù。

手 拉 手 去 散 步。



Book 14: 好朋友 (hǎo péngyǒu)

wǒ zhēn xiǎng hé tā men yīqǐ wán er, kě shì.....
我 真 想 和 他 们 一 起 玩 儿, 可 是.....

wǒ yě yī qǐ wán, hǎo ma?
我 也 一 起 玩, 好 吗?

hǎo à, lái bā!
好 啊, 来 吧!

xiǎo lí māo, hěn hài xiū, bù gǎn shuō: “wǒ yě yīqǐ wán er。”
小 狸 猫, 很 害 羞, 不 敢 说: “我 也 一 起 玩 儿。”

wǒ yě yī qǐ wán er, hǎo ma?
我 也 一 起 玩 儿, 好 吗?

hǎo à, lái bā!
好 啊, 来 吧!

xiǎo lí māo de shēngyīn tài xiǎo le, shuí dōu méi tīng jiàn。wǒ yě yī qǐ wán er,
小 狸 猫 的 声 音 太 小 了, 谁 都 没 听 见。我 也 一 起 玩 儿,
hǎo ma?
好 吗?

wǒ yě yī qǐ wán er, hǎo ma?
我 也 一 起 玩 儿, 好 吗?

hǎo à, lái bā!
好 啊, 来 吧!

zhè cì xiǎo lí māo dà shēng shuō: “wǒ yě yī qǐ wán er, hǎo ma?”
这 次 小 狸 猫 大 声 说: “我 也 一 起 玩 儿, 好 吗?”

hǎo à, lái bā!
好 啊, 来 吧!

wā—— yī qǐ wán er bā。
哇—— 一 起 玩 儿 吧。

dà jiā dōu biàn chéng ní rén er la!
大 家 都 变 成 泥 人 儿 啦!

hǎo péng yǒu yī qǐ wán er, zhēn kāi xīn!
好 朋 友 一 起 玩 儿, 真 开 心!



Book 15: 过生日 (guò shēng rì)

dī— lī— lī—
嘀— 哩— 哩—

jīn tiān yào guò shēng rì lè!
今 天 要 过 生 日 了!

lā— lā— lā—
啦— 啦— 啦—

jīn tiān yào guò shēng rì lè!
今 天 要 过 生 日 了!

zhī— zhī— zhī—
吱— 吱— 吱—

jīn tiān yào guò shēng rì lè!
今 天 要 过 生 日 了!

hēi— hēi— hēi—
嘿— 嘿— 嘿—

jīn tiān yào guò shēng rì lè!
今 天 要 过 生 日 了!

yō, shì xiǎo xióng guò shēng rì yá! “shēng rì kuài lè!”
哟, 是 小 熊 过 生 日 呀! “生 日 快 乐!”